

triste

1. *adjectif прилагательное*

1)

être triste
c'est bien triste

грустный, печальный

грустить, печалиться, скучать
очень жаль

2)

faire une triste fin

être triste comme un bonnet de nuit, être triste comme une porte de prison
быть как в воду
опущенным, быть унылым, иметь печальный вид; мрачно смотреть
pas triste

унылый, скучный

кончить печально

разг. забавный

3)

couleur triste

тёмный, унылый (*о свете*)

унылый, тёмный цвет

temps triste

пасмурная пог**о**да

4)

несч**а**стный

triste personnage

avoir triste mine (или figure)

faire triste mine (или figure)

ж**а**лкий, плач**е**вный; *уст.*

ж**а**лкий человек

пл**о**хо вы**г**лядеть

им**е**ть ж**а**лкий вид, пов**е**сить нос

5) пл**о**хой, сквер**н**ый

dans un triste état

faire triste mine à qn

triste repas

jouer un rôle triste dans...

c'est bien triste

il est triste de (+ *infin*), que (+ *subj*)

2. *m pl*

в пл**о**х**о**м состо**я**нии (о боль**н**ом)

х**о**лодно прин**я**ть ког**о**-л.

ск**у**дная п**и**ща, ед**а**; ск**у**дная трап**е**за

сыгр**а**ть недосто**й**ную роль в...

очень жаль; дос**а**дно

жаль, что...

у**н**ылые, ск**у**чные л**ю**ди